

**Asamblea General**

Sexagésimo primer período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general
9 de febrero de 2007
Español
Original: inglés

Quinta Comisión**Acta resumida de la 17ª sesión**

Celebrada en la Sede, Nueva York, el viernes 3 de noviembre de 2006, a las 10.00 horas

Presidente: Sr. Yousfi (Argelia)
Presidente de la Comisión Consultiva en Asuntos
Administrativos y de Presupuesto: Sr. Saha

Sumario

Tema 106 del programa: Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos

- a) Nombramiento de miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
- b) Nombramiento de miembros de la Comisión de Cuotas
- c) Confirmación del nombramiento de miembros del Comité de Inversiones
- d) Nombramiento de miembros del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas
- e) Nombramiento de miembros de la Comisión de Administración Pública Internacional
 - i) Nombramiento de miembros de la Comisión
 - ii) Designación del Presidente y el Vicepresidente de la Comisión

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.



Se declara abierta la sesión a las 10.05 horas.

Tema 106 del programa: Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos

1. **El Presidente** señala a la atención de la Comisión el artículo 92 del reglamento de la Asamblea General, relativo a las elecciones por votación secreta, y el párrafo 16 de la decisión 34/401 de la Asamblea, sobre la racionalización de los procedimientos y la organización de la Asamblea General.

a) Nombramiento de miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/61/101; A/C.5/61/4)

2. **El Presidente** señala a la atención de la Comisión el documento A/61/101, en que el Secretario General se refiere a los artículos 155 y 156 del reglamento de la Asamblea General e invita a la Asamblea a nombrar a cinco personas para cubrir las vacantes que se producirán en la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto el 31 de diciembre de 2006. En el documento A/C.5/61/4, el Secretario General comunica los nombres de cinco personas propuestas por sus respectivos Gobiernos para su nombramiento, o la renovación de su nombramiento, por un período de tres años a partir del 1° de enero de 2007. Habida cuenta de que el número de candidatos de cada grupo regional coincide con el número de vacantes para cada grupo, el Presidente propone que la Comisión decida por aclamación recomendar el nombramiento o la renovación del nombramiento de esos candidatos.

3. *Así queda acordado.*

4. La Comisión recomienda el nombramiento o la renovación del nombramiento del Sr. Abraszewski (Polonia), el Sr. Kelapile (Botswana), el Sr. Neil (Jamaica), el Sr. Tal (Jordania) y la Sra. Udo (Nigeria) como miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, por un período de tres años a partir del 1° de enero de 2007.

b) Nombramiento de miembros de la Comisión de Cuotas (A/61/102/Rev.1; A/C.5/61/5)

5. **El Presidente** señala a la atención de la Comisión el documento A/61/102/Rev.1, en que el Secretario General se refiere a los artículos 158 y 159 del reglamento de la Asamblea General e invita a la

Asamblea a nombrar a seis personas para cubrir las vacantes que se producirán en la Comisión de Cuotas el 31 de diciembre de 2006. En el documento A/C.5/61/5, el Secretario General comunica los nombres de seis personas que han sido propuestas por sus respectivos Gobiernos para su nombramiento, o la renovación de su nombramiento, por un período de tres años a partir del 1° de enero de 2007. Habida cuenta de que el número de candidatos de cada grupo regional coincide con el número de vacantes en cada grupo, el Presidente propone que la Comisión decida por aclamación recomendar el nombramiento o la renovación del nombramiento de esos candidatos.

6. *Así queda acordado.*

7. La Comisión recomienda el nombramiento o la renovación del nombramiento del Sr. Akimoto (Japón), el Sr. Dumitriu (Rumania), el Sr. Humenny (Ucrania), el Sr. Al-Mansour (Kuwait), la Sra. Mapitse (Botswana) y la Sra. Spratt (Estados Unidos de América) como miembros de la Comisión de Cuotas, por un período de tres años a partir del 1° de enero de 2007.

c) Confirmación del nombramiento de miembros del Comité de Inversiones (A/61/103; A/C.5/61/6)

8. **El Presidente** señala a la atención de la Comisión el documento A/61/103, en que el Secretario General se refiere al artículo 20 de los Estatutos de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas e invita a la Asamblea a confirmar el nombramiento o la renovación del nombramiento de las tres personas designadas por él para cubrir las vacantes en el Comité de Inversiones, por un período de tres años a partir del 1° de enero de 2007. En el documento A/C.5/61/6, el Secretario General comunica los nombres de tres personas para que la Asamblea General confirme su nombramiento. Habida cuenta de que el número de candidatos coincide con el número de vacantes, el Presidente propone que la Comisión decida por aclamación recomendar a la Asamblea que confirme el nombramiento de esos candidatos.

9. *Así queda acordado.*

10. La Comisión recomienda que la Asamblea confirme el nombramiento o la renovación del nombramiento del Sr. Cárdenas (Argentina), el Sr. Ngqula (Sudáfrica) y el Sr. Chico Pardo (México) como miembros del Comité de Inversiones, por un período de tres años a partir del 1° de enero de 2007.

11. **El Presidente** indica que, de conformidad con la práctica anterior, el Secretario General ha propuesto que se renueve el nombramiento del Sr. Beschloss (República Islámica del Irán) y el Sr. Pictet (Suiza) como miembros especiales del Comité de Inversiones, por un período de un año a partir del 1° de enero de 2007. Propone que la Comisión decida por aclamación recomendar que la Asamblea confirme la renovación del nombramiento de ambos.

12. *Así queda acordado.*

d) Nombramiento de miembros del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas
(A/61/104; A/C.5/61/7)

13. **El Presidente** señala a la atención de la Comisión el documento A/61/104, en que el Secretario General se refiere a los párrafos 1 y 2 del artículo 3 del Estatuto del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas e invita a la Asamblea a nombrar a dos personas para cubrir las vacantes que se producirán en el Tribunal Administrativo el 31 de diciembre de 2006. En el documento A/C.5/61/7, el Secretario General comunica los nombres de dos personas que han sido propuestas por sus respectivos Gobiernos para su nombramiento, o la renovación de su nombramiento, por un período de cuatro años a partir del 1° de enero de 2007. Habida cuenta de que el número de candidatos coincide con el número de vacantes, el Presidente propone que la Comisión decida por aclamación recomendar el nombramiento o la renovación del nombramiento de ambos candidatos.

14. *Así queda acordado.*

15. La Comisión recomienda el nombramiento o la renovación del nombramiento del Sr. Hepple (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) y la Sra. Scott (Estados Unidos de América) como miembros del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas, por un período de cuatro años a partir del 1° de enero de 2007.

e) Nombramiento de miembros de la Comisión de Administración Pública Internacional

i) Nombramiento de miembros de la Comisión (A/61/105 y Add.1; A/C.5/61/8)

16. **El Presidente** señala a la atención de la Comisión el documento A/61/105, en que el Secretario General se refiere a los artículos 2 a 5 del Estatuto de la

Comisión de Administración Pública Internacional e invita a la Asamblea a nombrar a cinco personas para cubrir las vacantes que se producirán en la Comisión el 31 de diciembre de 2006. En el documento A/C.5/61/8, el Secretario General comunica los nombres de seis personas que han sido propuestas por sus respectivos Gobiernos para su nombramiento, o la renovación de su nombramiento, por un período de cuatro años a partir del 1° de enero de 2007. Habida cuenta de que el número de candidatos del Grupo de Estados de Europa Oriental, el Grupo de Estados de América Latina y el Caribe, y el Grupo de Estados de Europa Occidental y otros Estados coincide con el número de vacantes correspondientes a esos grupos regionales, propone que la Comisión decida por aclamación recomendar el nombramiento o la renovación del nombramiento de esos candidatos.

17. *Así queda acordado.*

18. La Comisión recomienda el nombramiento o la renovación del nombramiento del Sr. Wyzner (Polonia), del Grupo de Estados de Europa Oriental, el Sr. González (Argentina), del Grupo de Estados de América Latina y el Caribe, y la Sra. Szlajak (Canadá), del Grupo de Estados de Europa Occidental y otros Estados, como miembros de la Comisión de Administración Pública Internacional, por un período de cuatro años a partir del 1° de enero de 2007.

19. **El Presidente** señala a la atención de la Comisión el artículo 94 del reglamento de la Asamblea General e invita a los miembros a elegir, mediante votación secreta, a dos candidatos del Grupo de Estados de África.

20. Por invitación del Presidente, la Sra. Ibrahimova (Azerbaiyán), el Sr. Gharibi (República Islámica del Irán) y la Sra. Ávila (Panamá) actúan como escrutadores.

21. Se procede a votación secreta.

Cédulas depositadas:	183
Cédulas nulas:	0
Cédulas válidas:	183
Abstenciones:	0
Número de votantes:	183
Mayoría requerida:	92
Número de votos obtenidos:	
Sr. Boateng (Ghana)	138
Sr. Rhodes (Sierra Leona)	125
Sr. Bel Hadj Amor (Túnez)	99

22. Habiendo obtenido la mayoría necesaria el Sr. Boateng (Ghana) y el Sr. Rhodes (Sierra Leona), la Comisión recomienda su nombramiento o la renovación de su nombramiento como miembros de la Comisión de Administración Pública Internacional, por un período de cuatro años a partir del 1° de enero de 2007.

23. **El Presidente** señala a la atención de la Comisión el documento A/61/105/Add.1, en el que se informa que el Sr. Vladimir Titov (Federación de Rusia) ha renunciado a su cargo en la Comisión de Administración Pública Internacional y que el Gobierno de la Federación de Rusia ha propuesto al Sr. Vladimir Morozov, cuya candidatura ha sido apoyada por el Grupo de Estados de Europa Oriental, para que cubra la vacante del Sr. Titov durante el resto de su mandato. De no haber objeciones, entenderá que la Quinta Comisión desea recomendar el nombramiento del Sr. Morozov como miembro de la Comisión de Administración Pública Internacional por el período comprendido entre la fecha de su nombramiento y el 31 de diciembre de 2008.

24. *Así queda acordado.*

ii) Designación del Presidente y el Vicepresidente de la Comisión
(A/61/105; A/C.5/61/8/Add.1)

25. **El Presidente** señala a la atención de la Comisión el documento A/C.5/61/8/Add.1, en que el Secretario General se refiere al artículo 2 del Estatuto de la Comisión de Administración Pública Internacional, invita a la Asamblea a nombrar un Presidente y un Vicepresidente de la Comisión a fin de cubrir las vacantes que se producirán el 1° de enero de 2007, y comunica los nombres de cinco personas que han sido propuestas por sus respectivos Gobiernos para ocupar esos cargos. Dado que, tras la elección de los miembros de la Comisión, el Sr. Rhodes (Sierra Leona) es el único candidato al cargo de Presidente, entiende que la Quinta Comisión desea recomendar que sea nombrado Presidente por aclamación.

26. *Así queda acordado.*

27. **El Presidente** señala que, en una nota verbal de fecha 2 de noviembre de 2006, la Misión Permanente de Italia informó a la Secretaría de que retiraba la candidatura del Sr. Valenza para el cargo de Vicepresidente de la Comisión, por lo que invita a los miembros a designar, mediante votación secreta, un candidato para ese puesto.

28. Por invitación del Presidente, el Sr. Ibrahimova (Azerbaiyán), el Sr. Gharibi (República Islámica del Irán) y la Sra. Ávila (Panamá) actúan como escrutadores.

29. *Se procede a votación secreta.*

Cédulas depositadas:	187
Cédulas nulas:	0
Cédulas válidas:	187
Abstenciones:	3
Número de votantes:	184
Mayoría requerida:	93
Número de votos obtenidos:	
Sr. Stöckl (Alemania)	95
Sr. Wyzner (Polonia)	89

30. Habiendo obtenido la mayoría necesaria el Sr. Stöckl (Alemania), la Comisión recomienda su nombramiento como Vicepresidente de la Comisión de Administración Pública Internacional, por un período de cuatro años a partir del 1° de enero de 2007.

Se levanta la sesión a las 11.50 horas.